



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 11 juin 2014**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 juin 2014

**10.003** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 juin 2014

**10.004** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 21 mai 2014, à 8 h 30

**10.005** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 28 mai 2014, à 8 h 30

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1144338001

Conclure avec la firme Superior General Partner inc. une entente-cadre d'une durée de trente-six (36) mois pour la fourniture de gaz propane - Appel d'offres public 14-13295 - (1 soumissionnaire) (montant total estimé de l'entente: 310 054,46 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1140112002

Accorder un contrat à Dessau inc. pour effectuer l'auscultation et le diagnostic du réseau de distribution d'eau potable et des bornes d'incendie pour une durée approximative de 24 mois avec une option de renouvellement de 12 mois dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, pour la somme maximale de 124 670,67 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13439 (5 soumissionnaires)

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal , Direction des opérations - Activités de soutien - 1144472004

Accorder un contrat à 9213-7926 Québec inc. (St-Basile Hyundai) pour la fourniture de quinze véhicules banalisés de marque Hyundai 2014, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 313 295,40 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13612 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information - 1145035001

Autoriser une dépense additionnelle de 1 857 830,44 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à la firme Cassidian communications corp. (CG12 0208), majorant ainsi le montant du contrat de 42 923 713,45 \$ à 44 781 543,89 \$, taxes incluses, aux fins du développement du système évolué de radiocommunication de l'agglomération de Montréal (SÉRAM)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1146134002

Accorder un contrat à la firme Orbis Canada, d'une durée de 30 mois avec deux options de prolongation annuelle, pour la fourniture, sur demande, de bacs roulants et de bacs de cuisine- Appel d'offres public 14-13586 (3 soumissionnaires) - (montant total estimé à 2 931 862,50 \$, taxes incluses)

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1145318001

Conclure avec la firme Albert Viau Div. de Emco Corp. une entente-cadre d'une durée de vingt-quatre (24) mois avec une option de renouvellement de douze (12) mois pour la fourniture de pièces de rechange pour bornes d'incendie - Appel d'offres public 14-13300 - (5 soumissionnaires) (montant total estimé de l'entente 510 005,08\$, taxes incluses)

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1146620004

Accorder un contrat à Service des Espaces Verts pour l'injection de frênes sur le domaine public dans le cadre de la stratégie de lutte à l'agrile du frêne pour une somme maximale de 1 998 552,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-6698 - (1 soumissionnaire)

**20.008** Contrat de construction

CM Service des infrastructures, voirie et transports - 1134002005

Accorder un contrat à Neolect inc. pour des travaux d'éclairage et de feux de circulation du boulevard Décarie, entre la rue Saint-Jacques et le boulevard De Maisonneuve (lot 6C), dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 740 708,51 \$ (contrat : 610 708,51 \$ + incidences : 130 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 235411 - (4 soumissionnaires)

**20.009** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.010** Contrat de construction

CM Service des infrastructures, voirie et transports - 1144822031

Accorder un contrat à Groupe Hexagone s.e.c., pour le réaménagement géométrique de l'intersection des avenues Davaar et du Manoir, éclairage de rue et feux de circulation, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 759 011,05 \$ (contrat: 670 011,05 \$ + incidences: 89 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 279301 - (3 soumissionnaires)

**20.011** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1144021001

Accorder un contrat à Groupe Hexagone, s.e.c. pour l'aménagement d'une nouvelle rue publique donnant accès à la future cour de services de l'arrondissement d'Outremont, incluant des travaux d'infrastructures municipales - Dépense totale de 2 522 740,49 \$ (contrat: 2 248 470,49 \$ + incidences: 274 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 221705 - (5 soumissionnaires)

**20.012** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1141035006

Accorder un contrat à la firme Groupe Axino Inc. pour la réalisation de travaux de réfection de la façade de la caserne de pompiers n° 41, située au 7405 rue Champagneur dans l'arrondissement Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension (bâtiment 0295) - Dépense totale de 927 071,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5700 (6 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.013** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1144822036

Accorder un contrat à 9045-6823 Québec inc. (Les Paysagistes Damiano), pour la reconstruction d'un égout unitaire (combiné), de conduites d'eau secondaire et la reconstruction de chaussée dans les rues Côte du Vésinet, Place du Vésinet et l'avenue McCulloch, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 1 702 634,11 \$ (contrat: 1 531 134,11 \$ + incidences: 171 500,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 284601 - (6 soumissionnaires)

**20.014** Contrat de construction

CE Service de l'eau . Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334015

Accorder un contrat à Bellemare Couvertures Ltée pour les travaux de toiture des bassins B8,H-1,H-2,J, 668-31 et 668-41 au bâtiment des boues L et M au bâtiment du prétraitement de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte pour une somme maximale de 223 163,03 \$ taxes incluses - Appel d'offres 1365-AE - (7 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.015** Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1143903012

Accorder un contrat à Les Pavages Dorval division Construction Groupe Bau-Val Inc. pour la reconstruction de la chaussée, travaux de drainage, remplacement des conduites d'aqueduc, remplacement des branchements de services, pavage, bordures, trottoirs sur la 11e Rue, 13e Avenue, 14e Avenue et 15e Avenue dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 3 208 439,26 \$, taxes incluses (Contrat 3 153 439,26 \$ + incidences 55 000 \$) - Appel d'offres public ST-14-08 (5 soumissionnaires)

**20.016** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140457002

Accorder un contrat à la firme Cosoltec inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna du Centre sportif St-Charles, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 7 295 262,83 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 5 705 - (6 soumissionnaires)

**20.017** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145891001

Accorder un contrat à la firme Charex inc. pour la construction du nouvel écocentre situé au 3335, rue Sartelon, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 6 254 325,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5701 - (7 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.018** Contrat de construction

CM Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1146441002

Accorder un contrat à Les entreprises Claude Chagnon Inc., pour le remplacement d'une conduite d'égout et d'une conduite d'eau sur la rue Dorion, du boulevard De Maisonneuve à la rue La Fontaine et sur la rue De Rouen, de la rue Dorion à la rue De Bordeaux, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 3 047 537,91 \$ (contrat : 2 891 037,91 \$ + incidences: 156 500 \$), taxes incluses - Appel d'offres public VMP-14-002 (1 soumissionnaire)

**20.019** Contrat de services professionnels

CE Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1141246007

Approuver un projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et Planex Consultants inc. (CE10 1657) afin de rétablir la concordance avec les services requis, le tout sans majoration du contrat initial

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

**20.020** Contrat de services professionnels

CM Service de l'eau, Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1144551003

Accorder un contrat de services professionnels à Dessau inc., pour effectuer l'inspection des conduites et regards d'égouts avec caméra à téléobjectif sur le territoire de la Ville de Montréal, pour une période de 3 ans, pour une somme maximale de 1 201 020,23 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12331 - (3 soumissionnaires)

**20.021** Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1142463001

Autoriser une dépense additionnelle de 95 000 \$, taxes en sus, afin de poursuivre le contrat de services professionnels octroyé à la firme Valiquette, Martin, Montmarquet, Poissant & associés, à titre d'expert en évaluation pour permettre la réalisation des travaux nécessaires afin de compléter l'analyse des immeubles expropriés identifiés aux plans A-47 et A-46 Saint-Paul

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.022** Entente

CG Service des infrastructures, voirie et transports - 1145322002

Approuver l'entente de principe entre l'Agence métropolitaine du transport (AMT) et la Ville de Montréal sur le financement, la gestion et la réalisation du projet intégré de reconstruction et de requalification du boulevard Pie-IX comprenant l'implantation du système rapide par bus (SRB)

*Compétence d'agglomération :* Transport collectif des personnes

**20.023** Entente

CM Service de l'Espace pour la vie - 1140185008

Approuver un projet de convention de gré à gré entre la Ville de Montréal et la Régie des installations olympiques pour la réfection des dalles de béton appartenant à la Ville dans le secteur du Biodôme, par la firme Construction Concordia, retenue par la RIO pour effectuer des travaux de même nature sur le site des installations olympiques, pour un montant maximal de 1 396 545 \$ (contingences et taxes incluses), conformément à l'autorisation reçue du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire du Québec

**20.024** Entente

CG Service des technologies de l'information - 1145035003

Approuver l'entente intermunicipale entre la Ville de Montréal-Est et la Ville de Montréal pour l'acquisition, l'installation et la maintenance de terminaux d'utilisateurs de radiocommunications vocales; autoriser, à cette fin, une dépense de 70 198,56 \$, taxes incluses, remboursable par la Ville de Montréal-Est

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.025** Entente

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144069006

Approuver le cautionnement en faveur de la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal, pour un prêt de 4 M\$ , servant à la construction d'un immeuble de 10 000 pi<sup>2</sup>, de 45 espaces de stationnement souterrain et d'un site de gestion des matières résiduelles au Marché Jean-Talon

**20.026** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144069003

Approuver un projet de convention de modification au terme duquel la Ville de Montréal et la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal prolongent la durée du bail pour le marché Jean-Talon seulement, pour une période additionnelle de 13 ans, soit jusqu'au 31 décembre 2035, afin de permettre la construction d'un nouvel immeuble permettant de loger la Société des Alcools du Québec

**20.027** Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1141195002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville acquiert de Produits Shell Canada, un immeuble situé au 10351, rue Sherbrooke Est dans la Ville de Montréal-Est, pour le prix de 8 278 200 \$, incluant les taxes, pour le regroupement de divers services dans un bâtiment dédié uniquement au Service de police de la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.028** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1131233012

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à Mme Manon Tousignant et M. Daniel Mongrain, aux fins d'assemblage résidentiel, un terrain vacant localisé à l'arrière de la propriété sise au 6779, avenue Charles-Goulet, dans l'arrondissement d'Anjou, d'une superficie de 516,8 m<sup>2</sup>, pour le prix de 44 480 \$, plus les taxes applicables

**20.029** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145840001

Approuver la première modification du bail par lequel la Ville loue du locateur, Le 1434 Sainte-Catherine inc., un espace à bureaux d'une superficie de 1 283,46 m<sup>2</sup> dans l'immeuble situé au 1434, rue Sainte-Catherine Ouest, à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 20 du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme de neuf ans, soit du 15 mars 2013 au 14 mars 2022 - Dépense totale 99 273,73 \$, incluant les taxes

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.030** Subvention - Contribution financière

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1141075001

Mettre fin à l'entente intervenue entre le Collectif de festivals montréalais (Montréal Festimania) et la Ville de Montréal relative à un soutien financier de 300 000 \$ pour les éditions 2013 et 2014 (CM13 0589)

**20.031** Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1140679005

Accorder un soutien financier exceptionnel de 15 000 \$ à l'organisme Culture pour tous pour la réalisation des Journées de la culture 2014

**20.032** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1140007001

Approuver un projet de protocole d'entente visant à encadrer le soutien financier accordé par la Ville de Montréal à l'Écomusée de la maison du fier monde Inc. (CM13 0983), pour l'exercice financier 2014, pour la réalisation des travaux d'amélioration et de maintien d'actif du bâtiment sis au 2050, rue Amherst / Autoriser un virement budgétaire de 157 939 \$ en provenance des dépenses générales d'administration de compétence locale vers le Service de la culture



**20.033** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1140007002

Approuver un projet de protocole d'entente visant à encadrer le soutien financier accordé par la Ville de Montréal au Centre de céramique-poterie Bonsecours Inc. (CM13 0985), pour l'exercice 2014, pour la réalisation des travaux d'amélioration et de maintien d'actif du bâtiment sis au 444, rue Saint-Gabriel / Autoriser un virement budgétaire de 354 549 \$ en provenance des dépenses générales d'administration de compétence locale vers le Service de la culture

**20.034** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture, Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1141197005

Octroyer un soutien financier de 100 000 \$ à Terres en vues, Société pour la diffusion de la culture autochtone pour l'élaboration d'un plan transitoire du festival Présence autochtone vers une programmation annuelle du projet DestiNATIONS / Approuver un protocole d'entente à cette fin

**20.035** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'habitation - 1140634001

Approuver un projet de convention par lequel la Ville de Montréal accorde une contribution financière maximale de 159 000 \$ provenant du « Fonds de contribution à la stratégie d'inclusion de logements abordables dans les nouveaux projets résidentiels » pour la réalisation du projet de logements sociaux et communautaires de l'organisme à but non lucratif Les Habitations Populaires de Parc-Extension sur le lot 2 246 883 situé au 7735 avenue Outremont dans l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.036** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1146334001

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ à La Fondation du startup de Montréal, dans le cadre de l'enveloppe de 175 M\$ du gouvernement du Québec, pour l'organisation de la 4e édition du Festival international du startup de Montréal qui se tiendra du 9 au 12 juillet 2014 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.037** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1146344001

Accorder un soutien financier totalisant 71 260 \$ à 2 organismes soit Le Château Ramezay : 19 070 \$ et Perte de signal : 52 190 \$, dans le cadre des programmes de soutien de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver les projets de convention à cet effet

**20.038** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique - 1146352005

Approuver le projet d'addenda no 1 modifiant la convention intervenue entre la Ville de Montréal et le Conseil des industries bioalimentaires de l'île de Montréal pour le projet du Réseau bioalimentaire de Montréal (CE13 1081) à l'égard de l'obligation de remettre des états financiers vérifiés

**20.039** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1143220001

Accorder un soutien financier non récurrent de 65 000 \$, pour l'année 2014, à Fondation de la Visite, pour la réalisation du projet « La fierté des familles dans leur quartier et un quartier fier de ses familles - X », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité sociale 2013 - 2015 entre le ministère de l'Emploi et de la solidarité sociale (MESS) et la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.040** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1143220002

Accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$ à Gai Écoute Inc. pour contribuer à la réalisation de la planification de ses activités, pour l'année 2014, à même le budget du Service de la diversité sociale et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.041** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1142586003

Accorder un soutien financier non récurrent de 30 000 \$ à Église anglicane Emmaüs, faisant aussi affaire sous La Porte ouverte / The Open Door, pour permettre l'élargissement de ses heures d'ouverture dans le cadre du projet « Développement d'une stratégie de sécurité urbaine et d'amélioration de la qualité de vie au square Cabot », du 1er juin 2014 au 31 décembre 2014 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.042** Contrat de construction

CM Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1144378014

Octroyer deux contrats de construction : Volet 1 à Les Entreprises Michaudville Inc., au montant de 4 715 998,88 \$, taxes incluses - (4 soumissions); et Volet 2 à Groupe Hexagone, s.e.c., au montant de 4 529 563,52 \$, taxes incluses - (5 soumissions), pour les travaux de reconstruction de conduites d'aqueduc et d'égouts et de réfection des chaussées, des trottoirs et des bordures sur une partie des rues de la Sorbonne, Barré, Rochon, Saint-Germain et Crevier, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Appel d'offres 14-026

**20.043** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1145921001

Accorder un contrat pour les services professionnels d'ingénierie et d'aménagement urbain aux firmes WSP Canada inc. et Daoust Lestage inc. pour la conception du projet de la rue Sainte-Catherine Ouest (phase 1) pour une somme maximale de 4 360 411,29 \$. taxes incluses - Appel d'offres public 14-13587 (6 soumissions) / Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.044** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.045** Subvention – Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1140677001

Autoriser, à la demande de l'Association musicale Feuilles d'Érable 2014, la tenue du «Défilé de la Fête du Canada» le 1er juillet 2014 de 11 h à 13 h, qui sera suivi d'une fête au Square Phillips de 13 h à 16 h 30 / Autoriser l'occupation du domaine public afférent / Approuver le protocole d'entente de soutien technique estimé à 65 000 \$

**20.046** Entente

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1130541010

Maintenir le choix de réfection (projet 11-19) du pont d'étagement Rockland (structure 81-2201), conformément à la résolution CM13 0043 du 29 janvier 2013 / Approuver l'addenda n°1 à l'entente intermunicipale entre la Ville de Mont-Royal et la Ville de Montréal relativement au projet de réfection du pont Rockland

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures, voirie et transports - 1142088003

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Montréal-Nord, relativement à l'exécution des travaux de réfection du boulevard Pie-IX, entre les rues Industriel et Charlevoix, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144386006

Adopter une résolution manifestant l'accord de la Ville de Montréal en ce qui concerne le Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

### 30.003 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CG Service de l'évaluation foncière - 1146665001

Reporter au 1er novembre 2014 l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision multirésidentielles et non résidentielles égales ou supérieures à 5 M\$, déposées avant le 1er mai 2014 à l'encontre des rôles triennaux 2014. / Sous réserve du consentement de la municipalité locale visée, reporter au 15 février 2015 l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision non résidentielles inférieures à 5 M\$, déposées avant le 1er mai 2014 à l'encontre des rôles triennaux 2014

*Compétence d'agglomération :* Évaluation municipale

### 30.004 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CM Service de l'évaluation foncière - 1146665002

Autoriser le report au 15 février 2015 de l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision non résidentielles inférieures à 5 M\$, déposées avant le 1er mai 2014 à l'encontre des rôles triennaux 2014

**30.005** Administration - Occupation du domaine public

CG Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1141005005

Autoriser, à la demande du Festival de la Santé Inc., la tenue de l'événement « Marathon et Demi-Marathon Oasis Rock 'n' Roll de Montréal » le 28 septembre 2014, de 4 h 45 à 15 h 15 / Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint au sommaire, la fermeture des rues dans les arrondissements de Ville-Marie, Le Plateau Mont-Royal, de Rosemont-La Petite Patrie et de Villeray-St-Michel-Parc-Extension / Approuver à cette fin un projet de protocole d'entente de soutien technique estimé à 425 000 \$

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**30.006** Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1140679009

Approuver la 6e partie de la programmation d'événements publics 2014 / Autoriser l'occupation du domaine public du 20 juin au 2 novembre 2014

**30.007** Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Service du greffe - 1143430008

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur les finances et l'administration relativement à la consolidation du statut de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

**30.008** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.009** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture , Direction associée Bibliothèques - 1141608001

Autoriser une dépense de 47 470,81 \$, impliquant des dépenses à même le budget de fonctionnement, pour la mise en place et la gestion du Prix Pierre-Ayot, du Prix Louis-Comtois et du Prix François-Houdé, édition 2014, incluant l'attribution de trois bourses totalisant 17 500 \$, soit 5 000 \$ pour le Prix François-Houdé (relève), 5 000 \$ pour le Prix Pierre-Ayot (relève) et 7 500 \$ pour le Prix Louis-Comtois (mi-carrière) afin de mettre en valeur le potentiel d'avenir de créateurs montréalais du secteur des arts visuels et des métiers d'art

**30.010** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture , Direction associée Bibliothèques - 1141608002

Autoriser une dépense de 27 700 \$, impliquant des dépenses à même le budget de fonctionnement, pour la mise en place et la gestion du Grand Prix du livre de Montréal, édition 2014, incluant l'attribution d'une bourse de 15 000 \$ à l'auteur(e) récipiendaire du prix littéraire de la Ville de Montréal

**30.011** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la mise en valeur du territoire - 1145178001

Autoriser une dépense de 22 000 \$ pour l'attribution de la bourse Phyllis-Lambert Design Montréal 2014 visant à reconnaître et à promouvoir la relève montréalaise en design

**30.012** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1140326001

Autoriser le règlement hors cour par lequel la Ville reçoit la somme de 250 000 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en responsabilité contractuelle intentée par la Ville de Montréal c. Constructions Louisbourg Ltée et de l'action en garantie intentée par Construction Louisbourg Ltée c. Durisol Inc.

**30.013** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1142463002

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Les Industries 4000 Saint-Patrick inc. pour une somme globale de 7 500 000,00 \$ dont 1 274 166,70 \$ reste à payer (plus les frais judiciaires), représentant l'indemnité finale payable au propriétaire à la suite de l'expropriation à des fins de cour de services municipaux d'une partie des lots 4 177 733 et 1 573 139 ainsi que du lot 1 573 765 du cadastre du Québec, identifiés par les articles 1 à 3 du plan A-47 Saint-Paul et à la suite de l'expropriation à des fins d'emprise pour le prolongement du boulevard de La Vérendrye des parties de lots 4 177 733 et 1 573 139 du cadastre du Québec, identifiées aux articles 1 et 2 du plan A-46 Saint-Paul, dans le cadre de la mise en oeuvre du projet de l'échangeur Turcot

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.014** Reddition de comptes

CM Service des finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1145205003

Recevoir l'État des revenus et dépenses au 31 mars 2014 projetés à la fin de l'exercice - Volet municipal et l'état des revenus et des dépenses réels global Ville, au 31 mars 2014 comparé avec le 31 mars 2013

**30.015** Reddition de comptes

CG Service des finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1145205004

Recevoir l'État des revenus et dépenses au 31 mars 2014 projetés à la fin de l'exercice - Volet Agglomération et l'état des revenus et des dépenses réels global Ville, au 31 mars 2014 comparé avec le 31 mars 2013

*Compétence d'agglomération* : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

**30.016** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau - Relations internationales et gouvernementales - 1144784002

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) pour tenir une consultation publique relative au projet de système léger sur rail SLR, pour le corridor A-10/Centre-Ville

**30.017** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.018** Administration - Nomination de membres

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1131040002

Renouveler le mandat de madame Norma Passaretti, à titre de vice-présidente de la Commission de la fonction publique de Montréal à compter du 21 février 2014 jusqu'au 31 décembre 2014

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique - 1141180001

Édicter une ordonnance modifiant le Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial financées par le Fonds de dynamisation des rues commerciales (exercice financier 2014) afin de verser des subventions totales non récurrentes de 528 643 \$ aux sociétés de développement commercial de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, réserver une somme de 58 738 \$ visant la mise en oeuvre des interventions municipales de soutien aux associations volontaires de commerçants implantées sur le territoire de cet arrondissement et effectuer le transfert de cette somme à l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

### 40.002 Règlement - Avis de motion

CM Service des finances, Direction Opérations budgétaires et comptables - 1141614001

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2014) » (14-006) aux fins de corriger et de clarifier les périodes d'application des tarifs de certains autoparcs et de corriger deux terrains d'autoparc soit le 115 et le 170

### 40.003 Règlement - Avis de motion

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144386004

Adopter un règlement intitulé « Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) » pour retirer de la trame verte de l'Est, à des fins résidentielles, un résidu de terrain, d'une superficie de 68,6 m<sup>2</sup>, situé au sud-est du boulevard Henri-Bourassa entre la 39e Avenue et la 40e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Écoterritoires

### 40.004 Règlement - Avis de motion

CG Service des infrastructures, voirie et transports - 1141477003

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement RCG 14-003 - Règlement sur les tarifs de l'Agglomération de Montréal (exercice financier 2014) » afin de permettre la libération de certaines données géomatiques

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération



**40.005** Règlement - Avis de motion

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1141477002

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement 14-006 sur les tarifs (exercice financier 2014) afin de permettre la libération de certaines données géomatiques

**40.006** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.007** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.008** Règlement - Adoption

CM Le Plateau-Mont-Royal, Direction du développement du territoire - 1142583001

Adopter, sans changement, un règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) relativement au secteur d'emplois du Plateau Est

**40.009** Urbanisme - Certificat de conformité

CG Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1142622002

Approuver la conformité au schéma d'aménagement du projet de reconstruction du poste De Lorimier à 315-25 kV et d'implantation de deux lignes souterraines à 315 kV à Montréal soumis par Hydro-Québec

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.010** Urbanisme - Certificat de conformité

CG Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1142622001

Approuver la conformité au schéma d'aménagement du projet de construction du poste Fleury à 315-25 kV et d'une ligne d'alimentation à 315 kV à Montréal soumis par Hydro-Québec

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.011** Ordonnance - Autre sujet

CE *Service des ressources humaines , Direction santé\_mieux-être et développement  
organisationnel* - 1140395007

Édicter, en vertu de l'article 3 du Règlement 14-012 « Règlement sur les services » une ordonnance afin de modifier le 1er paragraphe de l'article 1 du règlement pour scinder le Bureau des relations internationales et gouvernementales en deux bureaux, soient le Bureau des relations internationales et le Bureau des relations gouvernementales et municipales

## **50 – Ressources humaines**

**50.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CM Conseil Interculturel - 1142714001

Déposer l'avis du Conseil interculturel de Montréal intitulé: « Avis sur un projet de musée de l'immigration à Montréal, pour une valorisation du patrimoine immigrant »

### 60.002 Dépôt

CE Service du greffe - 1141165003

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la Commission de la présidence du conseil portant sur la transparence et le suivi des motions des conseillers adoptées par le conseil municipal

### 60.003 Dépôt

CE Service du greffe - 1141165002

Prendre connaissance du rapport de la Commission de la présidence du conseil portant sur la gestion d'élections municipales et de scrutins référendaires simultanés

### 60.004 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1141193001

Déposer le bilan annuel 2013 du Réseau de suivi de la qualité de l'eau (RSMA)

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

### 60.005 Dépôt

CE Service du greffe - 1144527001

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la Commission permanente sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs concernant le Plan d'action canopée 2012-2021 et l'infestation de l'agrile du frêne

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

**60.006** Dépôt

CG Direction générale , Cabinet du directeur général - 1140092001

Déposer au conseil municipal et au conseil d'agglomération le suivi du rapport du vérificateur général pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 ainsi qu'un retour sur les exercices précédents

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

**60.007** Dépôt

CE Service du greffe - 1143624028

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE146620004 - Accorder un contrat à Service des Espaces Verts pour l'injection de frênes sur le domaine public dans le cadre de la stratégie de lutte à l'agrile du frêne pour une somme maximale de 1 998 552,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-6698 - (1 soumissionnaire)

**60.008** Dépôt

CE Service du greffe - 1143624026

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE143903012 - Accorder un contrat à Les Pavages Dorval division Construction Groupe Bau-Val Inc. pour la reconstruction de la chaussée, travaux de drainage, remplacement des conduites d'aqueduc, remplacement des branchements de services, pavage, bordures, trottoirs sur la 11e Rue, 13e Avenue, 14e Avenue et 15e Avenue dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 3 208 439,26 \$, taxes incluses (Contrat 3 153 439,26 \$ + incidences 55 000 \$) - Appel d'offres public ST-14-08 (5 soumissionnaires)

**60.009** Dépôt

CE Service du greffe - 1143624024

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE140457002 - Accorder un contrat à la firme Cosoltec inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna du Centre sportif St-Charles, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 7 295 262,83 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 5 705 - (6 soumissionnaires)

**60.010** Dépôt

CE Service du greffe - 1143624023

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE145891001 - Accorder un contrat à la firme Charex inc. pour la construction du nouvel écocentre situé au 3335, rue Sartelon, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 6 254 325,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5701 (7 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**60.011** Dépôt

CE Service du greffe - 1143624027

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE146441002 - Accorder un contrat à Les entreprises Claude Chagnon Inc., pour le remplacement d'une conduite d'égout et d'une conduite d'eau sur la rue Dorion, du boulevard De Maisonneuve à la rue La Fontaine et sur la rue De Rouen, de la rue Dorion à la rue De Bordeaux, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 3 047 537,91 \$ (contrat : 2 891 037,91 \$ + incidences: 156 500 \$), taxes incluses - Appel d'offres public VMP-14-002 (1 soumissionnaire)

**60.012** Dépôt

CE Service du greffe - 1143624025

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE144551003 - Accorder un contrat de services professionnels à Dessau inc., pour effectuer l'inspection des conduites et regards d'égouts avec caméra à téléobjectif sur le territoire de la Ville de Montréal, pour une période de 3 ans, pour une somme maximale de 1 201 020,23 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12331 - (3 soumissionnaires)

**60.013** Dépôt

CM Service de police de Montréal - 1142748001

Déposer l'état de situation du Service de police de la Ville de Montréal à la suite de la modification du Règlement P-6

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale

Levée de la séance